

Un ciel, deux pays: En partageant culture et science

Un cielo, dos países: Compartiendo cultura y ciencia

Objectifs de l'activité

- Connaître des instruments et appareils de mesure d'un laboratoire de Physique-Chimie.
- Participer à des situations de communication orale ou écrite avec des personnes vivant dans un autre pays.
- Créer un questionnaire en ligne en français et en espagnol.
- Établir des stratégies pour apprendre à reconnaître les instruments d'un laboratoire.
- Utiliser les forums de communication pour communiquer avec les camarades de manière correcte et ordonnée.

Objetivos de la actividad

- Conocer instrumentos y aparatos de medida de un laboratorio de Física y Química.
- Participar en intercambios con situaciones de comunicación oral o escrita con personas que viven en otro país.
- Crear un cuestionario en línea en francés y en castellano.
- Establecer estrategias para aprender a reconocer instrumentos de un laboratorio.
- Utilizar los foros de comunicación para comunicarse con los compañeros de manera ordenada y correcta.

Consignes de l'activité

Les français: Vos camarades ont appris à reconnaître des instruments d'un laboratoire de Physique-Chimie. Ils ont pris des photos pour répondre à un questionnaire en ligne. Vous apprendrez à les reconnaître à leur utilité puisqu'ils ont mis leur image et leur utilité dans le forum.

Les espagnols : Vous prendrez des photos et les téléchargerez sur le forum de discussion avec leur utilité. Ensuite, nous réaliserons un questionnaire que nous mettrons en ligne pour que les camarades français puissent aussi les apprendre avec leur utilité.

Instrucciones de la actividad

Los franceses: Vuestros compañeros aprendieron a reconocer los instrumentos de un laboratorio de Física y Química. Hicieron fotografías y escribieron en el foro para qué sirven. Utilizaremos una herramienta de traducción para participar en la realización de un libro y un cuestionario en línea.

Los españoles: Haréis fotografías y contaréis la utilidad de los instrumentos del

laboratorio que ya conocéis y haremos un cuestionario que pondremos en línea para que los compañeros franceses los aprendan también.

Résultats de l'activité

L'activité a permis aux grands de présenter leur travail en laboratoire lors des séances de physique-chimie en prenant des photos et en créant un questionnaire et aux plus jeunes de les apprendre en jouant, tous ont communiqué sur le forum. Tous les élèves se sont montrés motivés et enthousiastes et ont établi des stratégies de comparaison et de déduction pour trouver et apprendre les instruments et jouer ensemble lors d'une vidéoconférence.

Resultados de la actividad

La actividad permitió a los mayores presentar su trabajo en el laboratorio durante las sesiones de Química haciendo fotografías y creando un cuestionario y a los más jóvenes de aprender jugando, todos se comunicaron en el foro. Todos los alumnos se mostraron motivados e ilusionados y establecieron estrategias de comparación y de deducción para encontrar y aprender los instrumentos y jugar juntos durante una videoconferencia.